

**THE FOLLOWING BOOKS ARE AT PRESENT AVAILABLE
AT THE SOCIETY'S HEADQUARTERS**

	S.A.	English	U.S.A.
NEWSLETTERS:			
AFRICAN MUSIC SOCIETY NEWSLETTERS:			
Six issues from 1948-1953, each	R0.50	5/-	\$0.70
JOURNALS:			
AFRICAN MUSIC SOCIETY JOURNAL "AFRICAN MUSIC":			
Vol. I Nos. 1-3	R2.00	20/-	\$3.00
Vol. I No. 4 (<i>now out of print</i>)	—	—	—
Vol. II Nos. 1-4	R2.00	20/-	\$3.00
Vol. III Nos. 1-3	R2.00	20/-	\$3.00
Vol. III No. 4	R3.00	30/-	\$4.30
		<i>Postage extra</i>	
For further details of the contents of the Journals—see page 80.			
AFRICAN DANCES OF THE WITWATERSRAND GOLD MINES:			
by Hugh Tracey	75 cents	7/6	\$1.10
		<i>Postage extra</i>	
Illustrated with 120 photographs. Published by the African Music Society, 1952. This is a book that everyone who attends an inter-tribal dance in the Gold Mine Compounds will want to possess. An ideal gift book recommended by the Society.			
CHOPi MUSICIANS (Their Music, Poetry and Instruments):			
by Hugh Tracey	R2.50	25/-	\$3.60
Oxford University Press, 1948.			
THE ICILA DANCE—OLD STYLE:			
A description of drum and dance rhythm by A. M. Jones and L. Kombe	85 cents	8/6	\$1.25
LALELA ZULU, 100 ZULU LYRICS:			
by Hugh Tracey, with illustrations by Eric Byrd	50 cents	5/-	\$0.70
Published by the African Music Society, 1948. A charming gift book, attractively illustrated. Recommended by the Society.			
NGOMA (an introduction to music for Southern Africans):			
by Hugh Tracey	R1.25	12/6	\$1.80
Longmans, Green & Co., 1948			

Please address your orders for catalogues, discs or books to:

THE HON. SECRETARY, AFRICAN MUSIC SOCIETY,
P.O. Box 138,
ROODEPOORT, TRANSVAAL,
SOUTH AFRICA.

JOURNALS:

DETAILS OF CONTENTS

“AFRICAN MUSIC”—Journal of the African Music Society:

VOLUME I

No. 1, 1954:

- The State of Folk Music in Bantu Africa. Hugh Tracey. Central and Southern Africa.
 The Music of the Tiv. M. G. M. Lane. Nigeria.
 Tribal Style and Free Expression. David K. Rycroft, N. Rhodesia.
 Notes on an Idiophone used in Kabile Initiation Rites by the Mbac.
 J. F. Carrington. Northern Belgian Congo.
 The Talking Drums of the Yoruba. Ulli Beier. Nigeria.
 Yoruba Folk Operas. Ulli Beier. Nigeria.
 The Role of the Drummer in Akan Society.
 Song Texts of the Bashi. A. P. Merriam. Eastern Belgian Congo.
 The Influence of the West African Songs of Derision in the New World.
 Theodore van Dam. The America's.
 East and West, North and South. A. M. Jones. Africa South of the Sahara.
 Music of the Gold Coast. By Philip Gbeho. Gold Coast.
 Initiation a la Musique Congolaise. J. N. Maquet. Belgian Congo.

Each R2.00 (20/-) \$3.00

No. 2, 1955:

- Recording African Music in the Field. Hugh Tracey.
 Some Notes on a Theory of African Rhythm Advanced by Erich von Hornbostel.
 John Blacking. Central and Southern Africa.
 The Lukumbi—A six-toned Slit Drum of the Batetela. Dorothy R. Gilbert.
 Central Belgian Congo.
 Eight Flute Tunes from Butembo. John Blacking. East Belgian Congo.
 The Choice of Music for Festivals in Africa. Graham Hyslop.
 The Shantu Music of the Harims of Nigeria. Mercedes Mackay.
 Report from the Jeanes School, Lower Kabete, Kenya. G. A. Hyslop. Kenya.

Each R2.00 (20/-) \$3.00

No. 3, 1956:

- The Discovery of Multiple Rock Gongs in Nigeria. Bernard Fagg. Nigeria.
 Individual Names given to Talking Gongs in the Yalamba Area of Belgian Congo.
 Dr. John Carrington. Belgian Congo.
 The Origin of Present-Day Musical Taste in Nigeria. M. G. M. Lane. Nigeria.
 Yoruba Vocal Music. Dr. H. U. Beier. Nigeria.
 A Hobbyist Looks at Zulu and Xhosa Songs. Dr. J. F. A. Swartz. South Africa.
 Music in East African Churches. Canon Lury. East Africa.
 Music in West African Churches. E. G. Parrinder. Nigeria.
 Experiments in Indigenous Church Music among the Batetela.
 Jacqueline Shaffer. Belgian Congo.
 The Use of African Music in the Church. Dr. J. K. Louw. Nyasaland.
 Yoruba Religious Music. Father K. Carroll. Nigeria.
 The Tuareg of the Ahaggar. Geoffrey Holiday. Sahara.
 Songs of the Ketu Cult of Bahia. Dr. A. P. Merrima. Brazil.
 Negro Rhythm in the Americas. Dr. Néstor R. Ortiz Odegero. South America.
 Society of Ethnomusicology. Professor Willard Rhodes. U.S.A.
 The International Library of African Music.

Each R2.00 (20/-) \$3.00

No. 4, 1957—N.B.—(at present out of print):

- Drums Down the Centuries. The Rev. A. M. Jones.
 An African Orchestra in Ghana. F. Onwona Osafo. Ghana.
 Modern Trends in Ghana Music. J. H. Nketia. Ghana.
 Musical Memories of Nigeria. The Rev. Brian Kingslake. Nigeria.
 The Atilogwu Dance. Mercedes Mackay and Augustine Enc. Nigeria.
 Four-Toned Announcements on Mbele Talking Gongs. Dr. J. F. Carrington. Congo.
 Some Forms of Bushmen Art. James Walton. South Africa.
 Zulu Male Traditional Singing. David Rycroft. South Africa.
 The Dilemma of Bantu Church Music. The Rev. Brother Basil. South Africa.
 A Bantu Suite for Piano, Xylophone, Whistles and Voices.
 Heinz Hirschland. South Africa.
 Recording in the Lost Valley. Hugh Tracey. Northern and Southern Rhodesia.

Each R2.00 (20/-) \$3.00

"AFRICAN MUSIC"—Journal of the African Music Society:

VOLUME II:

No. 1, 1958:

S.A. English U.S.A.

- Main Problems of Stability and Change in Tradition. William Bascom.
 On Transcribing African Music. The Rev. A. M. Jones.
 Towards an Assessment of African Scales. Hugh Tracey.
 Traditional Music of the Ga People. J. H. Nketia. Ghana.
 Organisation of Music in Adangme Society. J. H. Nketia. Ghana.
 African Musical Instruments in Kenya. Graham Hyslop. Kenya.
 Kenya's Colony Music and Drama Officer. Graham Hyslop. Kenya.
 The Begu Zulu Vertical Flute. A. J. F. Veenstra. South Africa.
 African Music in Rhodesian Native Education. James McHarg. S. Rhodesia.
 African Music in Christian Worship. Johan K. Louw. Nyasaland.
 Wandering from Pitch. Dr. The Rev. Brother Basil. Basutoland.
 African Music within its Social Setting. Hugh Tracey.
 A Tribute to Ralph Vaughan Williams (1872-1958), Gustav Holst (1874-1934) and
 Percy Scholes (1877-1958). Hugh Tracey.

Each R2.00 (20/-) \$3.00

No. 2, 1959:

- Changing Times. Willard Rhodes. S. Rhodesia.
 The Future of Music in Basutoland. Hugh Tracey. Basutoland.
 Problems of Pitch, Pattern and Harmony in the Ocarina Music of the Venda.
 John Blacking. South Africa.
 More Kenya Musical Instruments. Graham Hyslop. Kenya.
 The Aku-Ahwa and Aku-Maga Post-Burial Rites of the Jukun Peoples of Northern Nigeria.
 Michael Lane, F.R.S.A. Nigeria.
 "African Music", A Lecture given at Natal University. Trevor Cope.
 Folklore Activities of the Museo do Dundo. Julio de Vilhena. Angola.
 "The Lost Valley", a Broadcast Programme. Hugh and Peggy Tracey. N. Rhodesia.
 Memorandum on the Proposed Development of African Music in the Federation.
 Report on the I.L.A.M. Bechuanaland Recording Tour.
 Report on the I.L.A.M. Basutoland Recording Tour.
 The Sociology of Recording in Africa South of the Sahara. Klaus Wachsmann.

Each R2.00 (20/-) \$3.00

No. 3, 1960:

- The Structure of Kiganda Xylophone Music. Gerhard Kubik. Uganda.
 Hymns of the Wabvuwi. Robert Kauffman. S. Rhodesia.
 Indonesia and Africa: The Xylophone as a Culture-Indicator. Rev. A. M. Jones.
 The Music of My People. Agrippa M. Njungu. N. Rhodesia.
 Employments of the Standard Pattern in Yoruba Music. Anthony King. Nigeria.
 Kamba Carvers. Andrew Tracey. Kenya.
 George W. Cable and Two Sources of Jazz. Dr. Hugh L. Smith.
 Music on Stamps. Roy Mickleburgh.
 The Editor on Tour in America. Hugh Tracey.
 Negro Folksong Scholarship in the United States. Darius L. Thieme.

Each R2.00 (20/-) \$3.00

No. 4, 1961:

- Physical Phenomena which Appear to have Determined the Bases and Development of an
 Harmonic Sense Among Bushmen, Hottentot and Bantu. Percival R. Kirby. Southern Africa.
 Negro Influences on Indonesia. M. D. W. Jeffreys.
 A Case for the Name Mbira. Hugh Tracey. Southern Africa.
 Patterns of Nsenga Kalimba Music. John Blacking. N. Rhodesia.
 The Mbira Music of Jeje Tapera. Andrew Tracey. S. Rhodesia.
 A Report on the Use of Stone Clappers for the Accompaniment of Sacred Songs.
 Anthony King. Nigeria.
 Modern Sculpture and Sculptors in East Africa. Prof. C. Todd, Uganda.
 Music of My People, II. Dances in Barotseland. Agrippa Njungu. N. Rhodesia.
 The Guitar Improvisations of Mwenda Jean Bosco. D. Rycroft. Katanga, Congo.
 Tina's Lullaby. Hugh Tracey. S. Rhodesia or Moçambique.

Each R2.00 (20/-) \$3.00

"AFRICAN MUSIC"—Journal of the African Music Society:
VOLUME III:

S.A. English U.S.A.

No. 1, 1962:

- Musical Training in Tribal West Africa. Edna M. Smith. Nigeria.
 Popular Music of West Africa. Edna M. Smith. Nigeria.
 Dancers of the Ivory Coast. Isabel Ferguson. Ivory Coast.
 The Arts in Africa—The Visual and the Aural. Hugh Tracey.
 The Phenomenon of Inherent Rhythms in East and Central African Instrumental Music.
 Gerhard Kubik. East Africa.
 The Endara Xylophone of Bukonjo. Gerhard Kubik. Uganda.
 Venda Note-Names. A. M. Jones. South Africa.
 Musical Expeditions of the Venda. J. Blacking. S. Africa.
 Zulu and Xhosa Praise, Poetry and Song. David Rycroft. S. Africa.
 The Guitar Improvisations of Mwenda Jean Bosco. David Rycroft. Congo.
 A Selected Bibliography of Periodical Articles on the Music of the Native Peoples of
 Sub-Saharan Africa. Darius L. Thieme.

Each R2.00 (20/-) \$3.00

No. 2, 1963:

- Experiment with a Xylophone Key. A. M. Jones. England.
 Discovery of a Trough Xylophone. Gerhard Kubik. Moçambique.
 A Lunda Kalenda. Marjory Davidson. Northern Rhodesia.
 Behind the Lyrics. Hugh Tracey. South Africa.
 Three Tunes on the Mbira Dza Vadzimu. Andrew Tracey. Southern Rhodesia.
 Bemba Music. Cajetan Lunsonga. Northern Rhodesia.
 The Development of Music. Hugh Tracey. South Africa.
 Music Record Industry. South Africa.
 Musical Pilgrim's Progress. Gerhard Kubik. Nigeria, Camerouns, Rep. Centre Africaine
 and Southern Rhodesia.
 Kwanongoma College. Southern Rhodesia.

Each R2.00 (20/-) \$3.00

No. 3, 1964:

- African Metrical Lyrics. The Rev. A. M. Jones. Zambia, Uganda and Ghana.
 On a Traditional Karanga Song. The Rev. Fr. F. Lenherr. Rhodesia.
 The Need for Research in African Music. Graham Hyslop. Kenya.
 Generic Names of the Mbira. Gerhard Kubik. Central and Southern Africa.
 Harp Music of the Azande. Gerhard Kubik. Northern Congo (Leopoldville).
 Recording and Study in Northern Moçambique. G. Kubik. N. Moçambique.
 Popular Songs and National Identity in Malawi. Dr. G. Nurse. Malawi.
 Music of a Lunda Kalundi. Miss M. Davidson. Zambia.
 Impressions of Church Music. Robert Kauffman. Rhodesia.
 Music in Nigeria. Dr. E. M. Edet. Nigeria.

Each R2.00 (20/-) \$3.00

No. 4, 1965:

- A Plan for African Music. Dr. Hugh Tracey.
 Music in Uganda. John Blacking. Uganda.
 Kalumbu Musical Bow. Marjorie Davidson. Zambia.
 Bemba Music. C. Lunsonga. Zambia.
 Musical Appreciation among the Shona, 1932. Hugh Tracey. Rhodesia.
 Mangwilo Xylophone. Gerhard Kubik. Moçambique.
 The Polyrhythmic Foundation of Tswana Pipe Melody. C. Ballantine.
 S. Africa and Bechuanaland.
 I.L.A.M. Recording Tour. South West Africa.
 Towards a Text Book of Kiganda Music. Gerhard Kubik.
 Generic Names of Mbira. Gerhard Kubik. Angola.
 Zande Harp Music. Fr. F. Giorgetti. Sudan.
 Bulletin. Department of Music, University of Nigeria, Nsukka.
 Dr. E. M. Edet. Nigeria.

Each R3.00 (30/-) \$4.30

The Society is hoping to have Vol. I, No. 4 and Vol. II, No. 1 reprinted by the photo-offset process.

(ONLY A FEW COPIES LEFT OF SOME NUMBERS)

Please address your order for books to:

THE HON. SECRETARY, AFRICAN MUSIC SOCIETY,
P.O. Box 138, ROODEPOORT, TRANSVAAL, SOUTH AFRICA.

At the present rate of exchange 1 Dollar (U.S.) can be taken as approximately 7 shillings. One South African Rand of 100 cents is equivalent to 10/- Sterling.

ALL PRICES SUBJECT TO CHANGE

RECORDINGS

For details of records of African music published by the Society and the International Library of African Music, see our printed catalogues.

CONTRIBUTORS TO THIS NUMBER

- FR. PAUL VAN THIEL. Missionary, for many years among the AnkoLe of Uganda.
- GERHARD KUBIK. Musicologist with extensive experience of African musics in West, Central and Southern Africa, at present working in Malawi under the auspices of the German Africa Society.
- FRANZ FOEDERMERMAYR. Musicologist associated with the Vienna University, Austria.
- JOHN F. CARRINGTON, Missionary, musicologist and linguist, and expert on the message drums of central Congo.
- MAURICE DJENDA. Musicologist from Central African Republic and at present assistant to GERHARD KUBIK in Malawi.
- DR. G. T. NURSE. Medical Officer for the Witwatersrand Native Labour Association at Fort Mlangeni, Malawi.
- DR. M. D. W. JEFFREYS: well known Anthropologist. For several years in the Administrative Division of the Nigerian Civil Service, and latterly associated with the University of the Witwatersrand.

CONTRIBUTIONS TO *AFRICAN MUSIC*

Contributions to this Journal from all sources are welcomed by the Editor. We publish articles under the following general headings, but contributions, in English or French, on all aspects of African music and arts are considered.

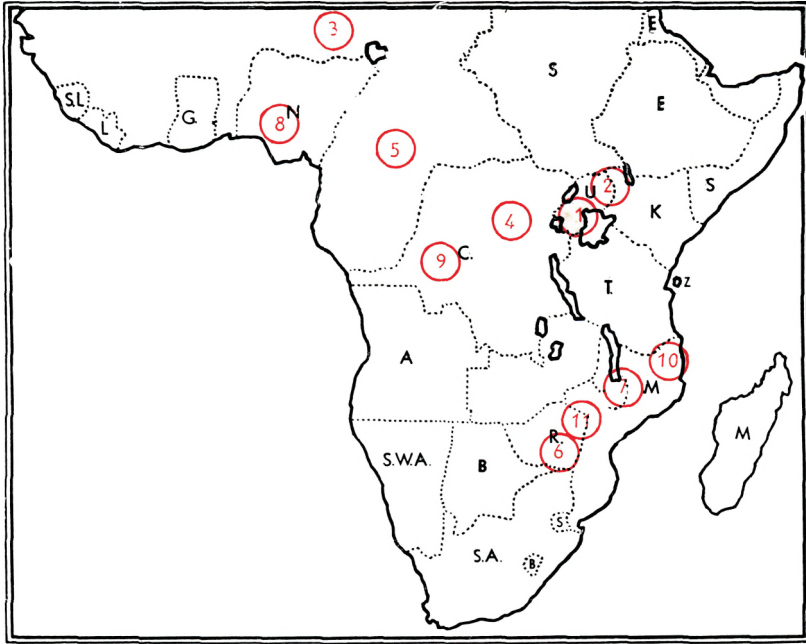
Please write to:

The Editor, AFRICAN MUSIC,
African Music Society,
P.O. Box 138,
Roodepoort,
Transvaal,
South Africa.

- SOCIOLOGY The place and function of music in African society and African culture. The content of songs, their social setting, meaning in music. The use of music in modern industrial townships, compounds, in broadcasting. Taste in music among African people of different social classes and economic standards.
- LINGUISTICS The relationship between tone, stress and melody in speech and music, lyrics and poetry.
- MUSICOLOGY The structure and form of African music, both vocal and instrumental, together with the technique of manufacture and performance upon instruments.
- DANCING The place of dancing in African society and its effect upon musical structure. The modern use of indigenous and other forms of dancing as a recreation in industrial centres.
- AESTHETICS The appreciation of African music as an art form.
- ALLIED ARTS The study of other African arts, mural design, pattern making, sculpture, in their relationship to the aural patterns of music.
- RELIGIOUS The use and adaptation of African music for religious purposes both indigenous and foreign.
- AFRO-AMERICAN The connection between the music of this continent and African-derived musics elsewhere.

The Society is not in a position to pay for articles, but contributors receive copies of offprints of their articles free of charge.

THE APPROXIMATE ORIGIN OF ARTICLES IN THIS EDITION OF THE JOURNAL



MAP

PAGE

1. THE MUSIC OF THE ANKOLE	by Paul van Thiel	Uganda	6
2. ENNANGA MUSIC	by Gerhard Kubik	Uganda	19
3. ARABIAN INFLUENCE ON TAUREG MUSIC	by Franz Foedermayr	Niger	23
4. TONE AND MELODY IN CONGO POPULAR SONG	by John F. Carrington	R.D. du Congo	36
5. LES ANCIENNE DANSE DES MPYÉMO	by Maurice Djenda	Central African Republic	38
6. MUSICAL APPRECIATION IN CENTRAL AND SOUTHERN AFRICA	by Hugh Tracey	Rhodesia and elsewhere	45
7. THE INSTALLATION OF NKOSI YA MAKOSI GOMANI III	by G. T. Nurse	Malawi	54
BOOK REVIEWS			
8. YORUBA RELIGIOUS CARVING	by Kevin Carroll	Nigeria	73
9. CONGO EN MUSIQUE	by Bwantsa-Kafungu S. Pierre	Congo	72
10. OS INSTRUMENTOS MUSAICAIS DE MOÇAMBIQUE	by Margot Dias	Moçambique	72
11. NDWIYO DZECHURCHI DZEVU	by John E. Kaemmer	Rhodesia	73